

# JOURNEES D'INFORMATIQUE JURIDIQUE

## Publication électronique des données juridiques

### Quel avenir pour les auteurs, les éditeurs et les utilisateurs?

La neuvième édition des journées d'informatique juridique aura lieu le mardi 28 octobre 2008, à l'Hôtel du gouvernement à Berne. Elle sera consacrée à la publication électronique des données juridiques.

Aujourd'hui, les lois et les arrêts des tribunaux sont publiés et consultés à la fois sur support papier et en ligne. De même, les ouvrages scientifiques et la doctrine sont publiés de plus en plus fréquemment, voire exclusivement, sous forme électronique. Cette technologie qui permet un accès aisé et rapide aux sources du droit, doit encore, à long terme, garantir un archivage fiable et une recherche aisée de ces sources.

L'édition 2008 des journées d'informatique juridique sera l'occasion de débattre des diverses questions que se posent les praticiens de la publication électronique. En voici quelques-unes:

- Quand disposera-t-on d'un portail global permettant d'accéder facilement à l'ensemble des informations juridiques de Suisse?
- Le Tribunal fédéral a commencé à publier sans filtrage l'ensemble de ses arrêts. L'utilisateur ne risque-t-il pas d'être submergé par une avalanche d'informations?
- Les universités souhaitent utiliser «Open Access» pour publier elles-mêmes leurs travaux : tout sera gratuit mais subsistera-t-il une assurance qualité?
- Les maisons d'édition spécialisées dans les ouvrages juridiques: répondront-elles encore à un besoin?
- Comment citer les documents publiés sous forme électronique pour que les liens qui permettent d'y accéder soient encore valables dans quelques années?

Le programme du mardi 28 octobre 2008 comprend:

- des conférences en français et allemand (avec traduction simultanée)
- des ateliers

Notre invitation s'adresse non seulement à toutes les personnes intéressées par l'évolution dans le domaine de la publication électronique mais aussi à tous les acteurs qui sont impliqués dans la publication d'ouvrages de droit.

## Organisateurs:



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP  
Office fédéral de la justice OFJ



**ASDIJ**  
ASSOCIATION SUISSE POUR  
LE DÉVELOPPEMENT DE  
L'INFORMATIQUE JURIDIQUE



UNIVERSITÄT  
BERN

Université de Berne

## Secrétariat des Journées

Le secrétariat des Journées est à votre disposition pour toute information:

Office fédéral de la justice, Unité Informatique juridique, Bundesrain 20, 3003 Berne  
Tél.: 031/322 12 56  
Fax: 031/322 37 46  
E-mail: [copiur@bj.admin.ch](mailto:copiur@bj.admin.ch)

Vous trouverez sur notre site internet toute la documentation nécessaire.

[www.informatiquejuridique.ch](http://www.informatiquejuridique.ch)

## **Programme** **Mardi 28 octobre 2008**

### **Publication électronique des données juridiques: Quel avenir pour les auteurs, les éditeurs et les utilisateurs?**

08.30 Remise de la documentation et café de bienvenue

09.15 Ouverture de la Journée  
**Corina Casanova, Chancelière de la Confédération et présidente de l'ASDIJ, Berne**

09.25 Exploitation commerciale ou gratuité des échanges: le potentiel des modèles économiques  
**Prof. Rainer Kuhlen, Constance**

09.50 La problématique de la recherche  
**Eva Patroncini, avocate, Uster**

10.15 Pause café

10.45 Open Access - du principe à la concrétisation  
**Markus Zürcher, secrétaire général de l'ASSH, Berne**

11.10 Les éditeurs dans l'e-futur - second life ou mort lente?  
**Hermann Ruckdeschel, Stuttgart**

11.35 Accès aux données juridiques: quelques réflexions de principe  
**Professeur Aymo Brunetti, Berne**

12.00 Repas de midi au restaurant Kornhauskeller

14.15 Thèses relatives à un nouveau portail suisse d'informations juridiques  
**Urs Bürge, Flamatt**

14.45 Thèses concernant l'évolution dans le domaine de la publication d'ouvrages de droit en Suisse  
**Professeur Hans-Dieter Zimmermann, Coire**

15.15 Pause café

15.45 Ateliers et débats autour des sujets suivants:  
- Thèses relatives à un portail suisse d'informations juridiques  
- Thèses concernant l'évolution dans le domaine de la publication d'ouvrages de droit en Suisse

17.00 Fin de la manifestation

## **Inscription**

La finance d'inscription s'élève à **450 francs**. Elle est payable après confirmation de votre inscription.

### **Cette somme couvre:**

La documentation, la traduction simultanée, la participation aux conférences et aux ateliers, le repas de midi au restaurant Kornhauskeller et les rafraîchissements pendant les pauses.

Vous pouvez vous inscrire à l'aide de la carte ci-jointe ou par voie électronique sur notre site [www.informatiquejuridique.ch](http://www.informatiquejuridique.ch).

En cas d'affluence trop importante, les inscriptions seront retenues dans leur ordre de réception.

Les membres de l'Association suisse pour le développement de l'informatique juridique (ASDIJ) bénéficient d'un tarif réduit: leur finance d'inscription s'élève à 300 francs.

## **Désistement**

Les personnes inscrites qui seraient empêchées peuvent se faire remplacer. Les désistements sont possibles sans frais jusqu'au 10 octobre 2008 au plus tard. Si le désistement est annoncé après cette date, la finance d'inscription sera perdue.

## **Menu**

Pour le plat principal, trois possibilités sont offertes:

### **- Viande:**

Carré de veau au romarin, légumes de saison et gratin

### **- Poisson:**

Filet de loup de mer parfumé au thym, olives et tomates, riz

### **- Menu végétarien:**

Légumes grillés, tomates cerises et risotto au basilic

Merci d'indiquer votre choix sur le talon d'inscription.